

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagy-Becskek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 12 frt.
Félévre ——— 6 „
Negyedévre ——— 3 „
Egy hóra ——— 1 „
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap esti 6 óráig.

Nagybecskerek, 1899.

XXVIII. évfolyam. 69. szám.

Péntek, március 24

Liberális szellem.

Nagybecskerek, március 24.

(F.) A költségvetés tárgyalásának gyors tempója a Széll-kabinet kormányra lépésével megindult új korszakra nézve lényeges és pedig kedvező előjelnek mutatkozik. A parlamenti pártviszonyok kiélesedtsége teljesen megszűnt és helyette valóságos harmónia lett tulsúlyban uralkodóvá, amennyiben a különben is többséget képező szabadelvű párt a nemzeti pártnak és egyéb elemeknek beolvadásával éppenséggel impozáns és félelmetes nagyságúvá növekedett.

Az ellenzéki szellemnek csonkulása kétségkívül meg fogja teremni abbéli hatását, hogy a parlament nyugodtabban és zavartalanul fogja munkáját végezni és így alaposan remélhető, hogy nagyobb jelentőségű és terjedelmű kérdések is a megoldás és megvalósulás stádiumába juthatnak.

Ilyenek között régóta első helyen áll a közigazgatás reformja, amely már több ízben a megvalósuláshoz közel állott, de mindannyiszor kormányváltozások vagy egyéb körülmények miatt meghiusult. A mostani megszilárdult parlamenti pártviszonyok biztató garanciát látszanak nyújtani arra nézve, hogy olyan nagyszabású munkát, aminő a közigazgatás államosítása, sikerrel végrehajtani lehessen.

Amit pedig Széll Kálmán miniszterelnök e tekintetben a képviselőházban mondott, az nagyon alkalmas arra, hogy a reform sikerének valószínűségét hatványozza, mert az ország közvéleménye csakis osztatlan elismeréssel támogathatja a reformnak megoldását olyan szabadelvű szellemben és irányban, amint azt Széll Kálmán miniszterelnök körvonalozta.

Gyors és megbízható közigazgatást

akar a miniszterelnökkel együtt az egész ország, amit azonban a megyei szervezet mellett a modern és a valódi nemzeti állam követelményeinek igazán megfelelő mértékben elérni nem lehet s azért kell az államosítás eszközéhez nyulni. A miniszterelnök azonban e mellett nem mulasztotta el annak őszinte kijelentését, hogy az önkormányzati szellemnek istápolását, nem pedig elnyomását szándékozik előmozdítani.

Ilyen liberális szellemtől volt áthatva az a válasz is, amelyet a miniszterelnök Polónyinak adott, amidőn kijelentette, hogy nem tulajdonít nagy súlyt a röpiratoknak s hogy a szabad sajtó korszakában élünk, amikor mindenki úgy írhat, amint neki tetszik.

Nemcsak a parlament, hanem az egész ország a legelkeszebb helyesléssel fogadja a miniszterelnök szavait, amelyekből valódi liberális irányzat szelleme beszél.

HIREK.

Tájékoztató.

Március 27. Rendkívüli megyei közgyűlés.
Március 27. Közigazgatási bizottság.
Május 14. A nagybecskereki Kerékpár-Egylet tavaszi országos pályaversenye.

Augusztus 20. A nagybecskereki Kerékpár-Egylet népnepélye a versenypályán.
Október 1. A nagybecskereki Kerékpár-Egylet őszi országos pályaversenye.

A gőz- és kádfürdő mindennap reggeli 6 órától esti 7 óráig nyitva van; hölgyek részére a gőzfürdő kedden, csütörtökön és pénteken d. u. 5 óráig; ugyanazon napokon fél 6-tól 8 óráig este urak részére is.

— **Ünnepek.** Piros betűk jelzik a holnapi és holnaputáni napokat a kalendáriumban s mint a papirlapon a betűk egyforma feketeségéből kéri az élénk piros szín, úgy válik ki a hétköznap unalmas egyformaságából ez a két ünnep. Sziget az óceánban, oázis a sivatagban, pihenő a munkában. Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepét holnap üli meg a katolikus világ, holnap-

után pedig Virágvasárnapja van, emléke annak a napnak, a mikor diadalmasan tartotta bevonulását Jeruzsálemba a nazarethi. A nagy ünnep ezuttal egytűvé került Gyümölcsoltóval, mely az első igazi tavaszi ünnep, mint az a neve is elárulja. A jámbor emberek a templomba mennek, imádkoznak, zug az orgona hangja és száll fölfelé a tömjén füstje. Csak hogy ez a két ünnep a csunya idő miatt olyan, mint a többi hétköznap dacára annak, hogy megszűnik a legtöbb helyen néhány órára a munka, a kalapács pihen, a gép nem forog s mindenki a nyugalmat élvezi. Ma ünnep lesz és ennek előjelei már az éjjel láthatók. Kis-korú mesterlegények azon piszkosan, amint ott hagyják a műhelyet, járnak egész éjjel egyik kávéházból a másik kávéházból és hogy kimutasassák nagy uraságukat, három-négy fekete kávét is megisznak egy helyen. Ünnapnap előtt való éjjel mindig sokáig tart az élet. Nagy dolog is az, ha az ember virraszthat, azután álomra hajtja a fejét abban a tudatban, hogy másnap nem kell a nyakát abba az igába hajtania, amely egész életén át, egyik napon úgy mint a másikon, összeszorítja a nyakát. És éppen csak a ritka ünnepek tesznek e tekintetben kivételt. Mert bárhogyan is csűrjük csavarjuk a dolgot, egészen igaz az, hogy a munka nem esik és hogy az ember munkára született. Legalább a jómodu emberek, akik egész kényelmesen beleülnek öröklött dominiumaikba, azt állítják, hogy ők egészen jól érzik magukat munka nélkül is és nem hiszik, hogy nemesebbek lennének, ha valami dolgot kellene elvégezniök. Szép mondások azért a munkáról, de nem feltétlenül helyesek. S azok az emberek nagy többsége úgy hiszi, hogy az ember nem munkára született s hogy csak a pihenés az igazi jó élet, azért van az, hogy olyan örömmel látja és várja a kalendáriumban piros betűkkel jelzett napokat. Ahány hivatalnok, munkás ma elvégezvén munkáját, haza megy, az mind azt mondja: hála Istennek, holnap és holnapután ünnep van, pihenünk.

A „TORONTÁL“ tárcája.

Utolsó akkordok.

— A „Torontál“ eredeti tárcája. —

Alkonyodik . . . Zugva, tombolva rohan tova a szilaj téli szél; vad sivitással ragaszkodik bele a százados nyártákba ablakom alatt; megtépi, megrázza kemény törzseiket s a megfakult száraz levelek lassan perdülnek le róla alább, alább . . . mig a vihar elsodorja őket . . . ki tudja hová? ki tudja merre? . . . Az ég alján már felmeredeznek az esthajnal lángoló dárdái s égő vörösrre festik a nyugati eget. Imbolygó ragyogásuk átszűrődik a jégvirágokkal befagyott ablakon s rózsaszínű lesz az egész szoba. Egy percre elül a vihar is, halkan zörgeti csak ablakomat, valami mélabus szomorú melodiát bugván, mintha a vihar finom ujjai játszanának az üvegen. Olyan most mint egy édes, tavaszi nap alkonya. De ujlát erővel tör ki a szél, a fák csak úgy hajlanak kemény keze alatt. Recseg, ropog az ódon ház felettem, mig a szél a sarkok körül tova rohan, mig fájó nyögése sóhajtásként elvész a semmiségben. Már egészen sötét van, lassanként elhal a rózsaszínű fény is és a téli éjszaka egész sötétségével nehezül egy megfagyott alvó világra . . .

. . . Milyen jó ez a hangtalan sötétség . . . forró fejem kezeimbe hajtom s befogom lázban égő szemem, hogy ne lássam azokat az örületes

gyorsasággal tova rohanó képeket, melyeket úgy szeretek . . . hisz ez az én világom, de felizgatják egész lelkemet! . . . De rossz is itt feküdni . . . forró testem besüpped a puha párnákba, olyan melegem van . . . S ez az öreg, galambhaju teremtés itt ül mellettem, megfogja forró kezem s följebb huzza a lecsuszott takarómat megigazítja a vánkost fejem alatt és szeliden, az ő meleg, résztvevő hangjával kér, hogy csendesüljek. Aggódó szeretettel teszi fonyadt, ráncos kezét homlokomra, kisimítja arcomból az előre tolokodó csintalan hajfürtöket s becézget mint egy gyereket.

— „Én édesem, kis virágom, hófehér gerlem, nem tudsz nyugodtan maradni? forró a fejecskéd, kezéd meg oly hideg . . . fázol, ugy-e? majd betakarlak . . . az sem kell? hajtsd ide fejecskéd a karomra, talán jobb lesz, vagy felsz a sötétségtől? . . . Szólj, én angyalkám, meggyujtom a lámpát . . . Így ni . . . lásd, most jó világos van, elteszem innen, hogy ne süssön a te szemed tündöklő bogarába . . . Te sírsz? . . . mi bajod hervadt kis virágom? ne sírj le csókolom pilládról a könnyeket, mi fáj, a szived? a te aranyos szivecskéd? . . . korán meghervasztott az a csunya őszi szél . . . ne sírj, ne sírj, majd mesélek én néked szépet, olyat, mit szeretsz hallgatni, mi meggyógyít tégedet, ugy, ugy . . .“

S beszél, beszél az öreg asszony, csitítgat, keresi a vigasztaló szavakat számomra és mégis, ha a lámpa rózsaszínű fénye rávetődik, két nagy,

nehéz könnyecsepp csillog beesett szememben s csak úgy ki-ki villan, mint egy félig összeomlott kunyhó ablakából az éltető világosság.

Megfogom szegény öreg kezét és megcsókolom . . . de egy árva, félig elrejtett könnyecsepp kiszökik szememből s gördül végig, végig ráncos kezén, meg-meg akadva a barázdákon, mit az idő szántott rajta. Ráteszi kezét homlokomra s felemeli fejem . . . hosszan nézi arcomat s azokból a hűséges szemekből egy mélyen szemrehányó tekintet ér engem: „Már megint? . . .“
„Nem, nem, soha többé! . . . Csak mesélj, édes öreg nénikém, én soha, sohasem foglak többé megbántani oktalan könnyekkel, bármily nehezemre essék is, csak mesélj . . . mesélj . . .“

Lehajtom fejem vissza a párnákra . . . a lecsavart lámpa csak halvány, rózsaszínes sárga fényt vet a kerevetre s félig megvilágítja takarómat. Nagyokat bömböl a szél a kályhában s egyhangu nyugodtsággal hangzik az óra tompa ketyegése: tik-tak . . .

A kerevet másik oldalán, hogy hűséges ápolóm ne lássa, lassan kidugom fődetlen karomat, melegem van, nagyon, nagyon . . .

És fölhangzik az öreg reszkető szava mellett, amint mesélni kezd, lassan felhangon . . .

„Valahol messze, valaha régen
Hallottam e szép dalt regélni,
Egy barna fiúról s egy szőke lányról,
Aki nem tudtak egymás nélkül élni . . .“

. . . Tágra nyitott szemekkel hallgatom, ugy hat lelkemre, mint egy andalító édes zene . . . Lassan, lassan lecsukódik szempillám . . . ő

A hivatalos melléklet nélkül.

— **Izraelita husvét.** Izraelita polgártársainknak, kik holnapról kezdve ünneplik husvétjukat, boldog ünnepeket kívánunk.

— **A főgimnáziumi bizottság** tegnap délután dr. Grandjean polgármester elnöklete alatt ülést tartott, melyen részt vettek: Dr. Györgyevics, Krsztics János, dr. Klein, Franz J. L., dr. Mangold, dr. Brájjer, Menczer Lipót, Balázs József, Harczér József, Hausladen Mátyás b. tagok is. Rehák Béla a bizottság jegyzője. A bizottság, mint minden évben, ezúttal is számos diáknak részben egészen, részben félig elengedte a tandíját. Hogy a szerb nyelv tanításával Burget tanár bízott be, tudomásul vették. Balázs József a szertárakra neki átadott 800 frttal számol be. A felmentvény megadatott. A jövő évről célra 600 frt utalványoztatott.

— **Nagybecskerek katonasága.** A legutóbbi képviselőtestület tudvalevőleg megbízta dr. Grandjean József polgármestert, hogy kövessen el mindent, csak hogy a 29-ik gyalogezred minden százada Nagybecskerekre helyeztessék át. Utasítást adott egyben a polgármesternek, hogy keresse meg ez iránt feliratilag a közös hadügyi kormányt. Az idevonatkozó feliratot dr. Grandjean ma azzal nyújtotta be a törvényhatósági bizottsághoz, hogy azt a folyó hó 27-én tartandó rendkívüli megyei közgyűlésből hathatós pártfogásával terjeszse fel a hadügy-miniszterhez. A polgármester egyébként a jövő héten Temesvárra rándul át s személyesen tiszteleg a hadtestparancsnokságnál oly célból, hogy a parancsnokság a maga részéről szintén pártolja Nagybecskerek régi közóhaját képező kérelmét.

— **A villammű átadása.** Nagybecskerek villamvilágítási bizottsága tegnap ülést tartott, melyen jelen voltak dr. Grandjean polgármester elnöklete alatt dr. Perisics Zoltán főjegyző, dr. Györgyevics Milos, dr. Mangold Samu, Oldal Antal, Napholez Ágoston, dr. Végh Lajos, Hausladen Mátyás, Kurländer Imre és Krsztics János. A bizottsági ülésen tárgyalás alá került a Ganz és társa cég levele, melyben arról értesíti a polgármestert, hogy hajlandó a villamműnek április 4-én történetű részleges átadása után Schubert Imre elektrotechnikust és Eibner Ignác főgépészt további néhány óra az üzemnek tovább vezetése céljából a város szolgálatában meghagyni. Együttal kijelenti, hogy a villammű átadása végett április 2-án Tomola Nándor mérnököt fogja kiküldeni. A bizottság a Ganz cég értesítését és azon készségét, mely szerint alkalmazottait továbbra is meghagyja Nagybecskerek szolgálatában, köszönettel tudomásul véve, tárgyalásai folyamán azon meggyőződésre jutott, miképpen Nagybecskerek érdekeinek megóvása szempontjából felette kívánatos volna, ha a villamművet — művezető hiányában — egy ahhoz értő szakember venné át s e célból fel-

csak mesél, . . . azt hiszem az égből a jó Isten mosolyg le rám a kicsi angyalkák fogják be a szemem, hogy ne tudjam főnyitni; megcsókolják arcomat, kezemet. Hallgatom, hallgatom s úgy tűnik fel, mintha ezt a csodás varázs-mesét már hallottam volna . . . „nem is olyan messze . . . nem is olyan régen . . .“ (?) Ugy dobog a szívem, úgy reszket az agyam . . . szép mese . . . szép . . . nem mese, igazság . . . rémes igazság! . . .

És folynak a könnyek arcomon végig, de mégis hallgatom, olyan jó . . . olyan szép . . . ki muzsikál? vagy csak én hallom? az angyalok az égből . . . nem, hisz ő mesél . . . Olyan jó itt . . . nem mesélés már? nem tudod tovább? csak mesélj; majd én mondom tovább . . . mert én is tudom ezt a mesét, én is. Azért íj a szívem, azért beteg a lelkem . . . mert tudom . . . mond tovább . . .

Kialszik a lámpa. Már nem fúj a szél sem, csak nagy nehéz pelyhekben kezd a hó szállingózni a zörgő harasztra.

— „Jobban vagy kincsem, fényes sugaram?“ Letérdel az agyam mellé . . . lehajtja fejét fáradtan takarómra . . . alszik. Csak az óra nem ismer éjszakát, csak ketyeg tovább: tik-tak, tik-tak . . .

Lecsukódik szemem s most tovább hallom a zenét . . . mindig halkabban, halkabban . . . milyen jó így . . . Isten veled! megbocsátotam . . . Ezek az utolsó akkordok . . . Kialudt a lámpa . . . álom . . . tüneményes álom . . .

M.

kéri dr. Grandjean polgármestert és dr. Györgyevics Milos bizottsági tagot, hogy forduljanak Temesvár város polgármesteréhez s kérjék meg, hogy az ottani városi villammű vezetőjét küldje ki Nagybecskerekre oly célból, hogy a nagybecskereki villamművet átvenni, illetve az átvett vezetőni szíveskedjék.

— **Vizes tavasz.** Az abnormális idő még mindig tart. Tegnapelőtt és tegnap szakadatlanul hullt az eső, valóságos tavaszi zápor, a mely halálos szürkéségbe borított mindent. Ma kora reggel kis ideig dara hullott, azután folytatta szeszélyes játékait a havazás, keverve esővel. Az eső egyébként csak a sétálókra nézve kellemetlen, mert a tavaszi vetésnek végtelen sokat használ. A kertekben mind kibújt már a fű s a sártengerből sürtien kandikál elő a sok zöld levél. Ha véletlenül a napokban kiderül az ég s újra kisüt a napsugár, egyszerre kivirul az egész természet s beköszönt az igazi tavasz. A tavaszi eső, meg a hó azonban ismét megdagasztotta a folyókat. A Béga és Temes vize tegnap óta emelkedett. A Kostélyról és Kiszetéről jövő jelentések azonban komolyabb veszélyekre nem engednek következtetni s így az idén aligha lesz nagyobb árvizünk. A hatóságok mindezt megdöntötték a rendes óvintézkedéseket. Pancsováról írja levelezőnk, hogy az időjárás rendkívül sok kárt okozott eddig is. A szép tavaszi napok kicsalták a rügyeket, virágozni kezdtek a gyümölcsfák, azután egyszerre bekövetkezett a hideg időjárás, néhány éjjelen keresztül fagy is volt, úgy, hogy a gyümölcsösök és a szőlőkben megbecsülhetlen nagy a kár.

— **Két művész bucsuja.** Vágó Pál és Edvi Illés Aladár festőművészek, kik Nagybecskerekben való tartózkodásuk ideje alatt kiérdemelték mindenki rokonszenvét s kedvenc alakjai lettek a társadalomnak, — tegnap elhagyták Nagybecskereket s egyelőre Budapestre utaztak. Vágó Pál onnan Jász-Apátira megy megfesseni a szegedi árvízkepet, Illés Aladár pedig Párisba utazik művészi tanulmányútra. Mindkét művész megígérte azonban, hogy eljön még vissza közénk, a hol olyan jól érezték magukat, mint második szülőföldükön.

— **Segédjegyző-választások.** Kumán községben, mint levelezőnk írja, tegnap ment végbe Lowiezer Imre főszolgabíró tapintatos vezetésével a segédjegyző-választás. Ez alkalommal I. segédjegyzővé megválasztották Junker Henriket, II. segédjegyzővé pedig Krsztics Szvetozárt. A választás befejeztével a képviselőtestület Mirkovic István g. k. szerb plébános indítványára a tapintatosan közreműködő Lowiezer főbírónak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

— **Tanítók internátusa.** A délvidéki tanítók körében már régebben élénk mozgalom indult meg, mely tanítók gyermekei számára egy internátus felállítását célozta. Az intézők azonban a felállítandó internátus helye iránt nem tudtak megállapodásra jutni. Egy része Temesváron akarta az internátust felállítani és ennek ügyében egy bizottság már kész tervezetet is küldött szét, más része pedig Torontálvarmegyében. Ez utóbbi érdekében lapunk tegnapi számában egy felhívás jelent meg, mely a vármegye tanító-ságát a temesváritól külön álló internátus felállítására serkenti. A délvidéki tanítók közötti vitának most valószínűleg véget vet azon körülmény, hogy Wlassics Gyula közoktatásügyi miniszter felszólítása folytán Tergina Gyula Csongrád megye tanfelügyelője már összeállította a Szegeden tervezett tanítói internátus főbb alapelveit és berendezési tervezetét. Az internátus nevéül ezt ajánlja: Wlassics Gyula tanítói internátus. Tervezik 100 fű számára, 50 teljesen ingyenes, 25 féldíjas és 25 egész díjas bentlakóval. Az egészdíjasok 100, a féldíjasok 50 frtot fizetnek. Az internátust egy középiskolai segédtanár vezetné. Az első felszerelésről szóló költségvetést a tanfelügyelő már benyújtotta Szeged város tanácsához. A felszerelést az állam fedezi és évi segélyösszeggel járul fönntartásához. Helyiségül a szegedi polgári és felső-kereskedelmi iskola helyiségét szemelték ki. A csongrád megyei tanító-egyesület elhatározta, hogy az összes magyarországi tanító-egyesületeket pénzgyűjtésre szólítja fel. Az Eötvös-alapot megkérlik, hogy a tanító-gyermekeknek kiosztandó segélyeket ide utalványozzák.

— **Az új alkapitány.** Jankovics György, az új városi alkapitány, ki jelenleg még szabadságon van, április hó elsején foglalja el hivatalát.

— **Leiningen asztala.** Az Aradon kivégzett vértanuk egyikének, gróf Leiningen Károlynak iróasztalát, melyet a vértanu kivégeztetésétől 1849-től kezdve annak özvegye, később férjezett gróf Bethlen Józsefné, a mult év november havában bekövetkezett haláláig használt, a kolozsvári országos történelmi ereklye-muzeumnak ajándékozta a vértanu fia: Leiningen Armin. Az asztalt a napokban küldte be a gróf Budapestről a muzeumnak, a melynek igazgatósága egy szép levélben köszönte meg a drága ereklyét. Az asztalt a vértanuk szobájában helyezték el.

— **Razzia.** Nem hiába végvidéki város Pancsova, de ott is gyűl össze az ország legtöbb csavargója. Nagy részük ezeknek megunt a hazai földet és át szeretne jutni Szerbiába, a mely országról a szegényebb emberek valóságos dichimuszokat regélnek. A másik rész viszont ismeri jól a szerb állapotokat s náunk akar boldogulni. Közben azután elcsavarognak, koldulnak, lopnak, már a mint kinek-kinek jól esik, úgy, hogy egy-egy rendőrségi razzia mindig pompás eredménnyel jár. Így a héten is 15 foglalkozás nélküli egyént fogott el a rendőrség, pedig az utolsó razzia csak a napokban volt.

— **Rabló postaszolgák.** Verseczi levelezőnk írja: Az utóbbi időben rendkívül sok panasz érkezett a helybeli postai hivatalhoz, hogy a kisebb csomagok felbontva és kifosztva érkeznek rendeltetési helyeikre. A rendőrség vette kezébe az ügyet és erélyes nyomozás után kiderítette, hogy a tolvajok nincsenek is olyan nagyon messze, mert maguk a postaszolgák rabolják ki a csomagokat s különösen az életho do go kat cipelik el. A házi szarkákat letartóztattak s jelenleg a hűvösön emelkednek cselekedeteik fölött.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Született: Mandel József, izr. vasuti mérnök, leánya. — Baló Pál, rk. napszámos, leánya. — Gávrity Iván, gk. asztalos, leánya. — Bálint András, rk. napszámos, leánya. — Veidling Pál, rk. napszámos, leánya. — Tiring Antal, köműves, fia. Kiryanszky István, gk. földműves, leánya. — Kolarov Raviszav, gk. földműves, leánya. — Fehér István, rk. fűtő, fia. — Vorgity Momir, gk. napszámos, fia. — Varga Tamás, rk. pérkocsis, leánya. — Brics Janos, rk. kormányos, leánya.

Meghalt: Kertész Józsefné, rk. 59 éves, tüdővész. — Zsebelyán Simon, gk. 65 éves, napszámos, veselő. — Dimitrievics János, gk. 49 éves, pék, tüdővész. — Granz Csedomir, gk. 2 éves, tüdőlob. — Popov Györgyné, gk. 40 éves, tüdővész. — Veliszavlyev Gabor, gk. napszámos, 58 éves, tüdőlob. — Szeybold György, rk. 32 éves, írnok, tüdővész. — Graor Szlavko, gk. 2 éves, vörheny. — Levaity Szunilyka, gk. 2 éves, gyermekaszály. — Glökner Iona, rk. 6 hónapos, béhurut. — Merschorf Katalin, rk. 11 éves, tüdővész. — Fehér József, rk. 2 napos, életgyenge.

— **Találtatott** a Benkovics-téle gyógyszerár előtt egy Wertheim-kules. Igazolt tulajdonosa átvetheti a rendőrségen.

Szeressünk.

A közelmúltban, reggel a belváros felé haladva, egy jó és nekem rokonszenves ösmerősömet kézzorítással és „Guten Morgen“ köszöntéssel üdvözöltem.

Az általam üdvözölt a legmélyebb fájdalomtól átváltozott és így engemet nem kis mértékben meglepő, majdnem sirásra fakadó hangon arról értesített, hogy a mai reggel életének legszomorubb reggele. Tudva azt, hogy embernek egy türethetően jövedelmező, bár sok türelmet, fáradságot és körültekintést igénylő üzlete van, mely őt és vele gyermektelen bár, de boldog házasságban élő nejét minden nehéz gondoktól fölmenti, ezen fájdalmas kifakadáson elcsodálkozva, azt kérdém melegen érdeklődő részvétellel, hogy hát ugyan mi történt?

— Uram, a halál elragadta minden földi boldogságomat, reményemet, életemnek személynét.

— De hát, hogy lehet az, mondám én, hiszen tudom, neje derék és egészséges volt és én betegsége hírét egyáltalában nem hallottam.

— Oh nem, nem ez, ennél engem sokkal nagyobb örökké pótolhatatlan veszteség ért. Jó

feleségemnek egy kicsi rokonát, a kis Mariskát két éves korában örökbe fogadtam. A gyermek aranyos, vig kedélyű, szófogadó, szép, eszes volt és hozzám rajongó szeretettel ragaszkodott. En öt negyedfél éves koráig fölneveltem. Ezen legdrágább kincsem tegnapelőtt reggel még viráló egészségben fönn járt, körülöttem csicsergő nevetéssel forgolódott és ma reggel hajnalra, a gyermekeket öldöklő torokgyík a ravatalra terítette. Oh uram, mondá, én azért vagyok és maradok örökké vigasztalhatatlan, mert én soha szerelmes nem voltam, soha bensőleg nem szerettem, ezen gyermek volt az első lény, melyet igazán, melegen, rajongón szerettem és a halál ezt tőlem kérelhetetlenül elragadta. Most már az élet reám nem bir becsesel.

Fájdalmas vesztesége, mely annál nagyobb, mert előttem ismert jó szívének minden erejével szerette e gyermeket, engemet is bensőleg meghat, de lássa, a mennyiben az elköltözöttnek még egy testvérkéje volna és ha ezt magához fogadná, akkor nem csak lassan beletörődne sorsába, hanem azon szeretet, melyet végkép kialudottnak mondott, újból föléledne, ez volt biztató válaszom.

Uram, mondá ő, bár a drága elköltözöttnek vannak még kis testvérkéi, de az én szívemben már ilyen részére nincsen hely, az én kis Mariskám után én már többé szeretni nem tudok.

Gondolja meg a mit mondtam, de még ezentul fogadja meleg szeretetében minden embertársát, mert az Isten vigaszának malasztja csak azoké, kiknek szerettei kifogyhatatlanok és ahhoz, hogy a sors legnehezebb csapásai meg ne törhessenek, szívünknek és lelkünknek egyensúlyát föl ne forgathassák, ahhoz csak egy szükséges, az, hogy „szeressünk.“ r . . . t.

Színház és irodalom.

Heti műsor

Pénteken: *Adorján báró*
Szombat: *Az unatkozó király.*
Vasárnap: *Nóni.*
Hétfő: *Váljunk el.*

= **Az első vihar.** Megengedem, hogy nem egészen világos, miért akarja Loránty grófnő Dobóval elhíttetni, hogy nem szereti, aki viszont akkor, mikor a grófnő bebizonyítja, hogy szereti, elkezd bujósckát játszani. Csak hogy ennek a két finom léleknek a játéka oly kedves és vonzó valami, hogy négy felvonáson keresztül sem ununk rá. Talán érdekesebb, mint annak az ifjunak a szerelmi története, kinek „első viharja“ a mi szemünk előtt játszódik le. Kifogástalan drámát még senki sem irt. A kortársak kegyetlen kézzel mutatnak rá a hibáira s ha nem tévedünk, Herczeg Ferenc e legújabb darabjával is úgy volt a kritikusok tulnyomó része, hogy nagyobb kéjjel keresték a darab hibáit, mint előnyeit. Azt azonban nem tagadhatták a legnagyobb peszsimisták sem, hogy a dialogusok oly előkelő nivón állanak, hogy nem egy francia színműíró megirigyelhetné.

A becskerekai közönség igen kedvően fogadta a darabot s a harmadik felvonás végén oly zajos taps hangzott fel, amelyhez hasonlót régen hallottunk. Halmayék jó előadásban mutatták be az érdekes darabot s a szépszámu közönség sokat tapsolt Tuboly Kelementinnek (grófnő), Göz Arankának (bárónő), Dérinek (Lehel) Halmaynak (Dobó), Nagy Gyulának és Tordaynének, ki igen kedvesen adott egy blazirt tascót.

= **Az újságok versenyében,** mely a nagyközönség szeméi előtt folyik, mindig megtartotta első helyét a Pesti Hírlap, mely legutóbb még a Mikszáti Kálmántól alapított Országos Hírlap beolvasásával is gyarapodott. Elvitázhatatlanul a legjobb és legerőteljesebb lap ma a Pesti Hírlap, mihez sokban járult az, hogy egyenlő ár mellett gazdagabb tartalmu és nagyobb terjedelmű valamennyi más napilapnál. Politikai irányát tekintve, független szabadelvű és nemzeti demokrata újság, melynek vezércikkeit a legelső publicisták

írják. A szórakoztató és hasznos közlemények nagy bőségén kívül még különféle kedvezményt is nyújt olvasóinak, mely tekintetben igazán egyedül áll ma a lapok közt. S az ára mégis csak 1 forint 20 kr. egy óra, 3 frt 50 kr. az április—juniusi negyedévre. A Párisi Divat című nagy képes heti divatlappal együtt pedig csak 1 frttal több, vagyis negyedévre 4 frt 50 kr. A most ujonnan belépő előfizetők megkapják a Tetemre hívás c. szenzációs bűnügyi regény március második felében megjelenő részét külön lenyomatban.

TÖRVÉNYSZÉK.

A mokrini mostre pör.

— március 24.

Tegnap végezte be a nagybecskereki kir. törvényszék a mokrini montre rágalmazási pör tárgyalását s mára csak az ítélethirdetés maradt.

A bizonyítási eljárás befejeztével dr. Góth Ferenc mondta el vádbeszédét, a mely remeke volt a szónoklatnak úgy tartalom, mint forma tekintetében. Az a megkapó közvetlenség, a mely minden szavából kiérzett, megragadta a hallgatót és meggyőződött mindenkit a vádlottak bűnösségéről. Góth valóságos kéjjel bocsátkozik bele a lelkekbe s kihámozza azok mélységéből az igazságot pusztán úgy, a mint van. Nem dolgozik frázisokkal, de minden szavának megvan a súlya s kérelhetetlen vaslogikával megdönt minden kétséges bizonyítékot. Egy ilyen fényes beszédnél lehet leginkább sajnálni, hogy itt hagyja Nagybecskereket, mert végtelen sokat vesz Góth távozásával a becskerekai törvényszék.

Bebizonyította a kir. ügyész, hogy a tárgyalás folyamán a vádlottak kézzel foghatóan hazudtak s együgyű védekezésük, mely szerint nem tudták, hogy mit irnak alá, szóba sem jöhet, hiszen mikor a vizsgálóbíró kihallgatta őket, még akkor is panaszkodtak Domba ellen s épen nem tagadták, hogy személyes bosszút akartak rajta állani a feljelentéssel. Így aztán a vallomásukból csak az marad igaz, a mit le nem tagadhattak, hogy t. i. aláírták a panasz-kérvényt. Vas logikával bizonyítja, hogy a vádlottak szantszándékkal akarták a kikindai törvényszéket igazságtalannak bélyegezni, mert ha kérvényt adtak be, egyuttal panaszkodtak is, mivel a saját véleményük szerint nem tudnak más uton igazságot szerezni. Csak hogy a jelenlegi tárgyalásból az tűnik ki, hogy megjijedtek a büntetéstől s tagadással akarják helyrehozni a hibát. Foglalkozik Blaha Jánossal, az egyik vezetővel, ki azzal védekezik, hogy a vizsgálóbíró nem értette meg. Ha gyáva ember — ugymond — megrágalmaz egy büntető hatóságot s azután megriadva cselekedőtől, mindent visszaszív azzal a védekezéssel, hogy nem tudja mit irt alá? — nem büntethető-e érte? Hiszen ez éppen annyira, mintha élőszóval követte volna-e a rágalmazást! Érdekesen fejtegeti, hogy a rágalmazást el lehet gondatlanságból vagy könnyelműségből is követni. Vádolja Kis Lajost, a ki részese a rágalmazásnak, mert először is ő szerkesztette meg a vádlevelet, azután lehetővé tette, hogy a beadvány illetékes helyre jusson, továbbá segítségére volt a küldöttségnek, noha a kérvényt nem irta alá.

Kéri a törvényszéket, hogy Gavrilov Milánt és 96 társát hatóság elleni nyilvános rágalmazás miatt mondja ki vétkesnek, Kis Lajost pedig részesnek. Indítványozza továbbá, hogy az ítélet jogerőre emelkedése után az iratok tétessenek át Domba fegyelmi hatóságához. Súlyosító körülménynek veendő, hogy a rágalmazás éppen egy törvényszék, tehát olyan testület ellen irányul, melynek tagjai a legmagasabb fokban megérdemlik a közbecsülést, enyhítő körülmény pedig az a lelki állapot, a melyben a mokriniak voltak s az a tény, hogy a kérvényt aláírók között sok a galambösz ember, ki még eddig soha sem volt büntetve.

Dr. Kardos Samu védő ügyvéd mindennek előtt lemond Gavrilov képviselőségéről, mert a tárgyalás folyamán érdekellentét merült fel.

Gavrilov ugyanis terheli a többi vádlottat s így ő nem védhetné együtt őket. Megelégedéssel konstataálja, hogy a királyi ügyész maga ecsetelte a mokriniak kedélyállapotát, majd szónoki lendülettel fejt ki a védelmet. Elismeri, hogy a rágalmazás corpus delictije megvan, kell tehát, hogy tettes is legyen, különben nem léteznék vétség. A tettesek azonban szerinte csak azok, a kik a kérvényt aláírták s mint az a tárgyalás folyamán is bebizonyult, volt egy néviró, a ki majdnem a fele nevet pingálta a kérvényre megbízás folytán. Bizonyítja azután, hogy az aláírók nem tudták, hogy a kikindai törvényszék is megvan sértve a kérvényben, mert ők csak a jegyző ellen felhozott részleteket ismerték. A végén kéri a vádlottak felmentését, esetleg enyhe elítélését.

A királyi törvényszék büntető tanácsa nevében ma délután 3/5 órakor hirdette ki dr. Duk a László az ítéletet.

Gavrilov Milán, Blaha János, Szuvajdzsin Isza, Alvadzsin Milos, Zsivanics Dina, Nedusin Pája és Markov Rankó bűnösöknek ismertetnek a büntető törvénykönyv 258. §-ába ütköző, 262. §- szerint minősülő hatóság elleni rágalmazás vétségében s ezért az első négy 40 frt fő és 10 frt mellékbüntetésre, Zsivanics és Nedusin 20 frt fő, 10 frt mellék, Markov pedig 10 frt fő és 5 frt mellékbüntetésre ítéltetik. Kis Lajos mint bűnrészes 30 frt fő és 10 frt mellékbüntetésre ítéltetik. A többi vádlottat felmentette a törvényszék.

— **A torontáli alchimisták.** Fővárosi levelezőnk írja tegnapi kelettel: Tíz pirosharisnyás, szíjbockoros torontáli rác állott ma a budapesti büntető törvényszék előtt, akiket mult év őszén fogdosott össze a csendőrség. Legtöbbnyire antalfalviak vagy e falu környékéről valók és az a bűnük, hogy Pettkó Pálnak, meg Noszál Mihálynak segítettek ölből ezüstforintot csinálni és forgalomba hozni. Az írástudatlan alchimistákat az antalfalvi csendőrség fedezte föl mult év szeptember elején. Amikor ugyanis rövid szünet után újra feltűnedezték a Bánságban a hamis forintok, az antalfalvi csendőrség Pettkó Pálra kezdett gyanakodni, aki csak nemrégiben ülte le büntetését pénzhamisítás miatt. Egyszer aztán rajtakapták amint épen hamis forintost akart valakire rásózni. A motozásokor több ólomforintost, a házkutatáskor pedig a szokásos rekvizitumokat találták nála. Erre megindult a vizsgálat, a melynek folyamán kitént, hogy Pettkó és Noszál június óta csinálják a forintosokat, koronákat és huszfilléreseket szódavizes üvegek szifon-fejeiből és cinből, amit Kovácsévics István torontál-szigeti gazdától kaptak. Segítségükre voltak még Brenka Koszta, Noszálné Hanuska Anna, Todorovics János, Lasan Károly Kovács, Asler István molnár, Noszál János földműves és Kovácsévics Sarolta. Ügyüket ma tárgyalta a budapesti büntető törvényszék Lenk Gyula táblai bíró elnöke alatt. A vádlottak közül Balázs kir. alügyész indítványa alapján a törvényszék Pettkót 4 évi, Noszált 3 évi, Kovácsévicset 3 évi fegyházra, a többi 7 vádlottat 6 hótól évig terjedő fogházbüntetésre ítélt.

Nagybecskerekai városi színház.

Pénteken, 1899. évi március 24. Itt először:

Déri Béla jutalomjátékául:

Adorján báró

Eredeti pályanyertes társadalmi szimű 4 felvonásban.
Irtá: Prém József.

Személyek:

Gróf Salgó Dénes	—	—	—	Nagy Gyula
Szidonia, a leánya	—	—	—	Tuboly Klement.
Gertrud kisasszony	—	—	—	Szepesi Paula
Báró Zalathnay Kázmér	—	—	—	Palotay Gyula
Özvegy gróf Salgó Miklósné, szül. báró Zalathnay Hedvig, a testvére	—	—	—	Csetényi Juliska
Báró Zalathnay Adorján, az unokaöccsük	—	—	—	Déri Béla
Gróf Mindszenti Jenő uhánus főhadnagy	—	—	—	Halmay Imre
Iren,	—	—	—	Gööz Aranka
Vasvári Vass Henrik	—	—	—	Tisztay Miksa
Pista, kiszolgált őrmester	—	—	—	Tisztai
Kamaras Salgóéknál	—	—	—	Vetési Daniel
Inas Zalathnayéknál	—	—	—	Keresztessy S.

Történi az első felvonás gróf Salgónál, Mindszenten, a második három évvel később báró Zalathnay Kázmérnél Budapesten, a harmadik gróf Mindszentinél Budapesten, a negyedik gróf Salgónál Miklósfalván. Idő: Jelenkor.

Kezdeté pontban fél 8 órakor.

Holnap szombaton, márc. 25-én, itt először:

Az unatkozó király.

Legújabb spanyol operette a budapesti népszínház műsoráról.

Nagybecskereki vonatok érkezése és indulása.

Indul:

Nagykikinda és Budapest felé.
Reggel 5.45. — Délben 11.49. — Este 7.05.
Zombolya, Temesvár, Versecz, Alibunár felé.
(Bégaparti pályaudvar).
Éjjel 3.00. — Reggel 10.00. — Délután 4.58.
Pancsovára (Bégaparti pályaudvar).
Reggel 8.02. — Este 6.15.
Uj-Zombolyára (keskenyvágányu vasut).
Éjjel 2.12. — Reggel 4.37. — Déli 11.40. — Esti 6.24.

Érkezik:

Budapest-Nagykikindáról.
Reggel 7.52. — Délután 4.45. — Éjjel 10.22.
Zombolya, Temesvár, Verseczről.
(Bégaparti pályaudvar).
Reggel 8.49. — Déli 11.38. — Este 5.36. — Éjjel 10.26.
Pancsováról (Bégaparti pályaudvar).
Reggel 10.38. — Este 6.03.
Uj-Zombolyáról (keskenyvágányu vasut).
Reggel 6.45., 10.49. — Déli 1.58. — Éjjel 11.23.

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

(A képviselőház ülése március 24-én.)

Budapest, márc. 24. (A „Torontál“ ered. távirata.) A képviselőház mai ülésén folytatta és be is fejezte a kereskedelem-ügyi tárca költségvetésének tárgyalását s utána azonnal áttért a földmívelésügyi tárcára.

Papp Géza előadó elfogadásra ajánlja a javaslatot.

Mócsy Antal a javaslat ellen szólal fel.

Ékszerablás.

Budapest, márc. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Szegedről telegrafálják, hogy Fried Károly ékszerkereskedő üzletéből ma virradóra a pinceboltzaton át 15.010 frtnyi ékszer elraboltak. A rendőrség két fiatal emberre gyanakszik, kik után nyomoz.

A pestis.

Budapest, márc. 24. (A „Torontál“ ered. táv.) Bécsből jelentik, hogy a bakteriologiai intézet szolgálját, Schneidert kinél tévesen pestist konstataáltak, ma egészségesen elbocsájtották a kórházból.

Merénylet egy dohánygyár ellen.

Budapest, márc. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Fiuméből telegrafálják, hogy valótlan a dohánygyárról terjesztett merénylet híre. A dologból annyi az igaz, hogy egy ládába néhány apró, ártalmatlan verébtöltény került véletlenségből. A rendőrség meg sem indítja a vizsgálatot.

Eszterházy contra Walsin.

Budapest, márc. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Párisból jelentik: Eszterházy Miklós hercegnek Walsin-Eszterházy elleni pere a polgári törvényszék első tanácsához kerül.

Robbanás egy löpormalomban

Budapest, márc. 24. (A „Torontál“ eredeti távirata.) New-Yorkból jelentik, hogy Penny-Groveben (New-Yersey) a Dupon-féle löpormalomban óriási robbanás történt, a mely 3 munkást megölt, százat pedig súlyosan megsebesített. Száznál több ház romokban hever.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1899. március 24.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilo	100 kilogr. ára		kilo	100 kilogr. ára	
		frtől	frtig		frtől	frtig
Bánsági	ó	76	9.90	10.—	80	10.40
Tiszavidéki	„	76	10.30	10.20	80	10.45
Pestvidéki	„	76	10.05	10.15	80	10.40
Bácskai	„	76	10.30	10.30	80	—

Rozs	uj	elsőrendű	kilo	
			70-72	7.85
„	„	másodrendű	—	7.75
„	„	takarmány	60-62	6.20
„	„	égetni való	62-64	6.60
„	„	sőrőzésre való	64-66	7.60
Zab	ó	—	39-41	5.80
Tengeri	ó	bánsági	—	4.65
„	„	másnemű	—	4.60

Határidő-üzlet.

Budapest, márc. 24. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Buzában a kínálat kielégítő, vételkedv tartózkodó, forgalom 10.000 mm., az árak 5—10 krral estek Kötetett:

Buza márciusra	10.74—10.75
„ áprilisra	9.76—9.77
„ októberre	8.53—8.54
Rózsmárciusra	4.55—4.56
Tengeri májusra	5.72—5.73
Zab márciusra	12.05—12.15
Repece szeptemberre	—

Szerkesztői üzenetek.

Irodalombárát. A kértetett vigjátékot legifj. Szász Károly írta.

I. I. Az E—s jelenlegi szerkesztője Dienes Márton.

H. V. Levelüket délután 3/4-kor, tehát lapzártá után vettük. Majd hétfőn.

VASUT-ÜGYEK.

Ad 13263/99. szám. C—I. Magy. kir. államvasutak.

H i r d e t m é n y.

A szállókaró küldeményekre vonatkozó díjszámítás megváltoztatása a magy. kir. államvasutak által kezelt alább felsorolt h. é. vasutakon:

A magy. kir. államvasutak által kezelt h. é. vasutakon 1897. év augusztus hó 15-ike óta érvényes árudíjszabásában (II. rész) az A) csoportban felsorolt h. é. vasutakon, nevezetesen a baja—zombor—ujvidéki, debreczen—füzesabonyi, debreczen—hajdunánási, dunántúli, győr—veszprém—dombovári, nógrádvármegyei, szent-lőrincz—szlatina—nasiczi, szlavoniai és tiszapolgár—nyiregyházi h. é. vasutak I. kivételes díjszabásából az I) pont alatt foglalt „szállókaró“ küldemények a fent érintett díjszabáshoz f. évi április hó 1-én megjelenő VIII. pótlék után kiküszöböltetni és ezen küldemények után a nevezett naptól fogva a rendes, vagyis a C) kocsiakományi osztály díjtételei fognak alkalmaztatni.

Ellenben a rendeltetési helyre nézve illetékes gazdasági egyesület, vincellériszkolai igazgatóság, vagy m. kir. szállószeti vagy borászat-felügyelő által kiállított igazolvány alapján valamely szállógazdára, szállószeti és gazdasági egyesülethez vagy szövetkezethez vagy hegyközségekhez címezve feladott s teljes kocsiakományokban szállítandó szállókaró küldemények után ugyancsak a VIII. pótlék után a II. kivételes díjszabás alkalmazása fog életbe léptettni.

Az igazolványos eljárás mellett szállítandó szállókaró küldemények tehát jövőben a nevezett h. é. vasutakon még az eddiginél is olcsóbb díjszabási elbánásban fognak részesülni.

Budapest, 1899. február hó 18-an.

Az igazgatóság.
(Utánnomás nem díjazatik.)

H I R D E T É S E K.

5301. ki. szám 1899.

305—1.

Hirdetmény.

A Nagy-Becskerek r. t. városában községi képviselőtestületi tagokat választók névjegyzéke elkészülvén, az összesen X. kerületre felosztott választók névjegyzéke az 1886. évi XXII. t. cz. 39. §-a második bekezdése értelmében 5 napon át, azaz március hó 27-től 31-ig bezárólag a városháza épület nagytermében közszemlére tettetik.

Miről az érdekelteket azzal értesitem, hogy netaláni észrevételeiket folyó évi április hó 1-től 5-ig bezárólag nyújthatják be a kiküldött választmányhoz.

Nagy-Becskereken, 1899. évi március hó 24-én.
Dr. Grandjean József,
polgármester.

Bánlaci főszolgabírótl.

1780. B. szám. 1899.

299—3.2

Pályázati hirdetmény.

Torontálmegye bánlaci járásban Bánlak, Offszenicza. Partos, (Szólka.) Karátsonyi-Liget és Tolvádia községekből alakult bánlaci körorvosi állás lemondás folytán megüresedett.

Felhívom az ezen állásra pályázni kívánókat, hogy szabályszerűleg felszerelt kérvényeiket hozzám folyó évi április hó 14-éig annál is inkább adják be, mert a később beérkezőket figyelembe nem veszem.

Az állás javadalmazása a következő: évi 800 forint fizetés és 40 kr. látogatási díj.

A megválasztandó orvos köteles a községek szegényeit ingyen gyógykezeltetni és a Torontálmegyei orvosi nyugdíj-egylethez belépni.

A választás pedig folyó évi április hó 15-én délelőtt 10 órakor fog Bánlak községében megejtetni.

Kelt Bánlakon, 1899. évi március hó 17-ik napján.

Br. Hauser,
h. főszolgabíró.

◆ Elsőrangú hazai gyártmány. ◆

Pontos cím:
**ELSŐ MAGYAR
GAZDASÁGI GÉPGYÁR**
RÉSZVÉNY-TÁRSULAT
BUDAPEST.

Magyarország legnagyobb és legújabb
gazdasági gépgyára
mely a gazdaságokhoz szükséges
összes
gazdasági gépeket gyártja.

Rendelések megtétele előtt
kérjük minden szakbavágó
kérdéssel bízalommal hoz-
zánk fordulni.

Részletes árjegyzékkel
és szakkereső felvilágosítással díjmentesen
165—6.4. szolgálunk.

Szecsavágók. Morzsológok.

HENNEBERG-SELYEM

csak akkor valódi, ha közvetlen gyáraimból rendelik



HENNEBERG G. selyemgyárai Zürichben

(cs. és kir. udvari szállító).

(29/I—15.4)

fekete, fehér és színes 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként
— sima, csikos, kockázott, mintázott és damaszt stb. (mindegy
240 különböző fajta és 2000 különböző szín és árnyalatban stb.)

Ruhák s blousokra a gyárból! Privát-fogyasztóknak
postabér-, vámmentesen s házhoz szállítva.

Minták postafordultával.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

A torontáli helyi érdekű vasutak alkalmazottai, valamint az osztrák-magyar első általános tisztviselő egyesület nagybecskereki takarékos és előleg társulatának tagjai fogyasztási szövetkezete.

281. 1899. szám.

301-1.1

Meghívó.

A torontáli helyi érdekű vasutak alkalmazottai, valamint az osztrák-magyar I. általános tisztviselő egyesület nagybecskereki takarékos és előleg társulatának tagjai fogyasztási szövetkezete 1899. évi április hó 9-én délelőtt 11 órakor Nagybecskereken a torontáli helyi érdekű vasutak üzletgazgatósága forgalmi osztályának hivatalos helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart. melyre az üzletrészes tagok ezennel tisztelettel meghívattak.

Napirend:

1. Alapszabályok módosítása.
2. Két igazgatósági tag megválasztása.
3. A nem vasuti tagoknak szükséges tüzelő anyag kiszolgáltatása iránt nyert értesítés tárgyalása.
4. Indítványok.

Figyelmeztetés: A közgyűlésen minden tag részt vehet és ott annyi szavazattal bír, a hány üzletrészt jegyzett, a magáéval együtt azonban legfeljebb 10 szavazatot képviselhet. A ki magát meghatalmazott által képviselteti, annak mindenkor 2 tanu által aláírt meghatalmazást kell kiállítani, melyen az üzletrészes száma kiteendő.

A fogyasztási szövetkezet igazgatósága.

3118. szám 1899.

302-3.1

Pályázati hirdetmény.

A nagyszentmiklósi járáshoz tartozó Kis-Zombor székhellyel rendszeresített körorvosi állás megüresedvén, arra ezen pályázatot hirdetek.

A körhöz tartozik Porgány és Ferencszállás.

Az állással egybekötött javadalmazás 500 frt, 35 kr. nappali és 50 kr. éjjeli látogatási díj és halottkémlési díjak. Szegényeket ingyen köteles az orvos gyógyítani. Műtétek egyezség tárgya.

Az orvos háztartásához szükséges tüzelő anyagot a község ingyen beszállítja. A megválasztandó körorvos köteles az orvosi nyugdíj egyesületbe belépni.

Megjegyeztetik, hogy a megválasztandó körorvosnak kilátása van arra, hogy az aradcsanádi egyesült vasutak orvosává kineveztetik. A körhöz hat uradalom tartozik, a melyeknél egyezség útján alkalmazást nyerhet

Felhívattak mindazok, kik kérdéses állásra igényt tartanak, hogy az 1883. évi I. t. cz. 9. §-ában körülírt minősítést igazoló kellőleg felszerelt kérvényüket hozzához folyó évi április hó 15-éig annál inkább nyújtsák be, mert a késve érkezett kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Nagy-Szent-Miklós, 1899. évi március hó 20-án.

Hadfy,
főszolgabíró.

Tavaszi gallérok, a legújabb facon szerint a legolcsóbbtól a legfinomabbig a legnagyobb választékban Kovács Gedeonnál Nagy-Becskereken.

273/a - x.3

A közeledő idényre

valódi

borostyánkő lakkfestékek

kaphatók hét színárnyalatban, bemázolásra. Padlózatokon és konyhabutorokon nagyon tartósak, 2-3 óra alatt száradnak.

CHITZ és MELLER,
lakk- és festőgyárából
Prága és Bécs.

Ezen festékek kaphatók Nagybecskereken a 30 év óta fennálló

A MENDREZSŐ

fűszer- és festékkereskedésében.

Ugyanott kaphatók fénylő mosható

zománcz-festékek

mosdóasztalok, fürdőkádak, ablakkeretek, ajtók és mindennemű házszeres befényezésére. Továbbá mindennemű

lakkok, festékek és fényezők,

szobafestők, asztalosok, nyergesek, kocsigyárosok által szükségelt cikkek

a legolcsóbb áron.

303-6.1

Fontos házlásszonyok részére.

Valódi

BOROSTYÁNKŐ PADLÓFÉNYMÁZ

puha padlózatnak

tartós befényezésére különböző színekben, mely 2-3 óra alatt tökéletesen szárad, továbbá gyorsan száradó Spiritus padlófénymáz

4 színben puha padlózatnak azonnali száradás melletti befényezésére.

Schramm Kristóf

lakk- és fénymáz-gyárából

Bécs (Summering), Majaa mell. Offenbach, Berlin.

Alapítva 1837.

Továbbá

mosható-zománcz festékek elegáns színeivel mindenemű házi szerek befényezésére, melyet bárki szaktudomány hiányában maga dolgozhat fel, alkalmas mosdó asztrányok, ajtók, ablakok, valamint felék besománczosására konyháiban és fürdő-szobáikban.

Cepall buterlakk, Cepallak belső használatra Damarlakk, Szarítófűrés, Polturlakk, Vaslakk és Brunolakk, mely utóbbi homályos butorokhoz használatos, ugyancsak a többi lakkfélék valamennyi iparágak részére.

Különlegesség: kocsigyárosok és kocsifényezők részére Katschenlakk, Präparationslakk, Gestelllakk, Schießlakk és Lazurlakk eredeti 1 kg-os dobozokban.

Kapható: Haldegger Ödön, Prandell Bezsó, Schnitzler Lipót és Armbruster József kereskedésében Nagybecskereken.

18-5.6

12519. tkvi szám 1898.

300-1.1

Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaszi kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a perlaszi járási takarékpénztár részvénytársatag javára 185 forint tőke, ennek 1895. évi november hó 14-től járó 6% kamata, 2 frt óvási, 1/3% váltódíj, 33 frt 10 kr. eddigi, 9 frt 65 kr. jelenlegi s még felmerülendő költség kielégítése végett az 1881: LX. t. c. 144. és 156. § a alapján s 146. §-a értelmében Marjanszki Lyubomir torontál-szigeti lakos ellen a Torontál-Sziget község határában fekvő és torontál-szigeti 2044. számú tkvben foglalt;

1. III. dülő 138. hrsz. 1 hold I. oszt. szántóra 120 forint;

2. II. dülő 3 hrsz 1 hold I. osztályu szántóra 120 forint;

3. 32. hrsz. 600 □-öl kertre 61 frt;

4. hrsz. nélküli 400 □-öl kertre 37 forint;

5. 37. hrsz. 20 □-öl kertre 2 frt;

6. 31. hrsz. 600 □-öl kertre 67 frt;

7. I. dülő 138. hrsz. 2 hold I. oszt. kaszálónak 3/5 részére 144 frt;

a torontál-szigeti 1958. számú tkvben Scheidt Ferenc tulajdonául felvett;

8. II. dülő 138. hrsz. 1 hold I. oszt. szántóra 120 frt;

a torontál-szigeti 2130. számú tkvben Nesztorov István tulajdonául felvett;

9. I. dülő 138. hrsz. 1¹¹/₂ hold I. o. szántóra 89 forint;

a torontál-szigeti 2123. sz. tkvben Adám János és Margit tulajdonául felvett;

10. I. dülő 138. hrsz. 2⁴⁸/₈ hold I. o. szántónak 3/5 részére 169 frt 80 kr. becsárban az árverést elrendeli s azt. valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Torontál-Sziget községében 1899. évi április hó 21. napján délelőtt 9 órakor fog megtartatni a következő ugy a telekkönyvi hivatalban, mint Torontál-Sziget községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni.

Perlaszon, a kir. járásbiróság mint tkvi hatóságnál, 1898. évi december hó 30-ik napján.

Tóth,
kir. aljárásbíró.

HOFF maláta- készítményei gyengék és betegeknek.

<p>Hoff Janos maláta egészségi itala. Általános elgyengülésnél az alhasi szervek rendellenes működésénél, mell- és gyomorbántalmaknál, nemkülönben a lábadozóknak legjobban bevált és legjobb ízű erősítő szere. Egy palack ára 75 kr. — Öt palack bérmentve 3.75 kr.</p>	<p>Hoff Janos sűrített maláta kivonata. Tüdőbajoknál, gégehurtnál, ugyanint idült köhögésnél; főleg a gyermekek légzési szerveinek megbetegedésénél a legjobb sikerrel alkalmaztatik. Ize nagyon kellemes. Egy üveg ára 1 frt. — Öt üveg bérmentve 5 frt.</p>	<p>Hoff Janos maláta egészségi csokoládéja. Gyengeség, vérszegénység, idegesség, álmatlanság, étvágytalanság kitűnően bevált. Rendkívül jó ízű és tápláló. Gyenge gyermekek igen jó eredménnyel használják. Egy csomag ára 1 frt.</p>	<p>Hoff Janos maláta-kivonat mell cukorkái. Köhögésnél, rekedtségnél, elnyálkásodásnál, főleg tüdőhurtnál utóérhetlen hatású. A valódi maláta mellcukorkákat emésztési savar nélkül tetszés szerinti mennyiségben lehet használni. Egy doboz ára 10 kr., egy zacskó 30 kr.</p>
<p>Tíz éve, vagy már régebbi idő óta használom az Ön maláta egészségi sörét és egyéb maláta készítményeit. Ezek az egyedüli szerek, melyek feleségemnek visszaadták az egészséget. Bécs, Hofmühlgasse.</p>			
<p>Maláta kivonat készítményei valóban jó és hatásos szerek. Küldjön tehát ismét 5 üveg maláta kivonatot, 1 font maláta csokoládét és 1/2 zacskó maláta kivonat mell cukorkát. Fischer G. órnagy Nagy-Várad.</p>			
<p>Maláta csokoládéja a legkifinomultabb a mit ismerem. Ezen kellemes italt idült gyomor — illetve emésztési zavaroknál, sápkórú és általános gyengeségnek mindenkor jó eredménnyel alkalmazom. Dr. Nicolai orvos, Triebel.</p>			
<p>Csodálatos volt maláta kivonat mell cukorkáinak hatása makacs köhögésem ellen. Zedlitz-Neudorff lovag, Waldenburg. Gzokorkái feleségem köhögésén és asztmatikus bántalmán kitűnően segítettek. Busch plébános, Wessobrunn.</p>			
<p>Raktár Nagy-Beeskereken: Moczkovcsák D., Kellner József, Erős és Halász, Benkovich gyógyszerárban; Schnitzler Lipót, Zimmerer Antal, Ármbruster, Schlesinger Gerson, csemege és fűszerkereskedésében. Magyarország kizárólagos főraktára: Török József gyógyszerár Budapest, Király-utca 12. Közlemények árjegyzékkel bérmentve és ingyen.</p>			

Kerékpározni

azonnal tanulhat mindenki a kitűnőnek bizonyult tanulási készüléken. **Esés kizárva!**



Csak elsőrendű kerékpárokat tartok raktáron, melyek a világpiacon és szakemberek által legjobb minőségűeknek elismertettek, u. m.: „Waffenrad“, „Styria“, „Helical-Premier“, „Graciosa“ (lánc nélküli, kitűnő minőség) és „Gritzer“.

262—263

Kerékpár-kellékek mindig raktáron.
Javitó műhely.

Novák J. C.,
Nagybeeskerek.

Tanítás naponta a versenypályán.

Védjegy.



Mária-czelli Gyomorcsseppek

nagyszerűen hatnak, gyomorbetegségeknek, különösen a gyomor- és emésztési szervekben.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, hűzés, lehelet, felfújtság, savanyú felbőfőzés, hasmenés, gyomorgöcs, felesleges nyálkiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgöcs, székület.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, amennyiben ez a gyomortól származott gyomortulterhelésnek értekel és italokkal, gillistak-, májbajok- és hámoroldatoknál.

Említett bajoknál a Mária-czelli gyomorcsseppek évek óta kitűnőnek bizonyult, amit számos bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly csapokat tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom“.

Kapható valamennyi gyógyszerárban.

Magyarországi Török József gyógyszerár Budapest, Király-utca 12. főraktár.

260—261

VALÓDI

LINOLEUM

Fontos háziasszonyoknak!

puha padlóra minden színben.

Nincs többé ragadás szobapadló! Linoleum padlózómanéz egy óra alatt keményre szárad, gyönyörű fénye van és elérhetlen tartóssága.

Többször megtörtént, hogy az Eisenstädter-féle Linoleum helyett utánszókat kaptak a vevők, figyelmeztetjük tehát a t. vevő közönséget, hogy mindig és csak Eisenstädter-féle Linoleumot kérjen a vas lovag védjeggyel.

LAKK- ÉS FESTÉKGYÁR
EISENSTÄDTER TESTVÉREK, Bécs.



Nagybeeskereken kapható:
Amend Rudolf
Armbruster József
Haidegger Ödön
Kadelburger Lipót
Prandell Rudolf
Rózsa Béla
Rózsa Ignác
Schlesinger Gerson
Schlesinger Sándor cégeknél.

263—9.3

Olcsó kerítések! Olcsó kerítések!

Haidegger Sándor

sodronyszövet-, fonat- és kerítés-gyára
Budapest, VIII. Üllői-ut 48.

Gyárt és szállít: gép- és kézi-sodronyfonatokat, tüskés-sodrony, pántzuhait: erdők, vadaskertek, baronfi-udvarok, gazdasági telkek, kertek, gyümölcsösök, szőlők stb. bekerítésére olcsó árak mellett.

Nyarló-, park- és erkélyrácsokat, valamint csinos és erős kivitelű kapukat és ajtókat vaskeretes sodronyfonat és kovacsolt vasból; ugyancsak díszes virággy- és gyeperkerítéseket és favédő-kosarakat. Továbbá: föld- és kavicsrostákat; magtárlakrostélyokat; szikrafogókat; gabona választóhengereket, valamint régi választóhengereknek új sodrony-köpennyel való ellátását. Rostaszöveteket és fonatokat szelelőrostákba. 244—243

Árjegyzékek és költségvetések ingyen.
Jutányos és pontos kiszolgálás.

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves háziszert ellentáll az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik küszvényénél, csúznál, tag-szagattasznál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszert, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegekben árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerár Budapest, Király-utca 12. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több ki-sebbségek utánszókat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzék nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., osász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).

Raktár: Benkovich Mihály gyógyszerár N.-Beeskerek. 264—40.26

Nád eladás.

Fényi uradalom Dodomajori gazdaságában idej termés 100 000 keve nagyon szép

n á d

eladó. — A venni szándékozók forduljanak a Dodomajori intézőséghez, Csebzsa községe mellett. Utolsó posta U j-P é c s.

304—3.1